

# 香港政府新聞處

# 新聞公報

一九七三年七月卅一日  
星期二

## 目錄

消防員獲英勇獎章獎狀	第一頁
建築地盤意外去月三百餘宗	第四頁
藥劑師登記資格學歷再有新規定	第五頁
新式人事登記車今年底派出服務	第六頁
慈雲山社區工作處辦青年領袖研討會	第七頁
市局秘書田信榮休	第八頁
印刷業人力調查	第九頁
醫療發展報告經已提呈港督	第十頁

編輯注意：下列稿件不得在八月一日上午七時之前發表或播放，但早報可以刊載。

去年六月兩災事件

消防人員英勇救人

女王頒發獎章與狀

警務督察及工程師亦獲獎

九位消防人員，因去年在旭和道發生山坭崩塌樓現場，奮不顧身英勇救人，榮獲女王頒予獎章或獎狀。

高級警察督察蕭尔及一家工程師巴里克羅夫，亦在事件發生後立即趕到現場，不顧險阻自動參加搶救工作，因而榮獲女王頒予獎狀。

獲獎章或獎狀之消防人員為區長江偉，區長張樹城，助理區長莫禮倫，隊長梁兆基，隊長徐憲炯，總隊目伍錦雄，總隊目鄭鉗，消防員洪樹濤及李泉。

此數位消防人員當時在塌屋現場堆積如小丘之坭石下設法挖掘一條坑道，以便將被困在坭石堆內之一個人救出。

挖掘坑道時僅能兩人同時工作，並且僅能利用手提工具操作，坑道深約二呎，徑十三小時之艱苦挖掘後，終於在坭石堆下掘成長達三十呎之坑道。但坑道內全無承重物支撐，因此，工作時情形異常危險，坑道坭石會隨時塌下，而其上之山坭亦會再次崩塌。

消防隊長梁兆基雖然明知坭石如果塌下便難望有逃生机，但彼亦毫不畏縮，彼在坑道內操作之時，間共達七小時半，其奮不顧身之高度英勇表現，榮授女王頒授佐治獎章以資嘉獎。

區長江偉及總隊目伍錦雄兩人同獲殖民地警察英勇獎章。

江偉區長最先發現坭石堆下有人被困，並且發動掘坑道救人工作，彼在坑道內操作達六小時半，經上司命其休息後始允停止操作。

其以身作則之行為，使在場參與搶救工作者人人振奮以之為典範。

伍錦雄總隊目在坑道內操作達五小時，雖然隨時有被坭石生葬之危險，但彼亦表現英勇，毫不畏縮。

區長張樹城、助理區長莫禮倫、隊長徐憲嫻、總隊目鄭鉗、消防員洪樹濤及李泉，同獲英女王英勇獎狀。

各人協助挖掘坑道時均有英勇表現，且在坑道內操作為時甚久。

高級警察督察蕭樂在去年六月十八日事件發生的晚上正休班在家。其住所在柏架道。彼熟悉柏架道一大廈塌下消息後，立即趕往現場自動參加搶救工作，與消防人員合力在坭石堆下救出一名華籍婦女。

當時彼又聽聞附近有一名歐籍男童呼救聲。蕭樂督察循聲發現該童被困石坭石堆下，於是立即通知醫生及其他人員一同施救，歷時兩小時以上始將該小童救出。

自動參加搶救工作之工程師巴里克羅夫亦係在去年六月十八日晚立即趕往現場。巴氏過去有搶救工作經驗。彼抵達現場後在坭石堆間到處攀高爬低找尋空隙設法救助生還人士，並不顧慮坭石及山坭會繼續崩塌之危險。

彼在現場參加搶救工作達六小時，發現兩名婦女被困之地点，並協助消防人員將其救出。

雨災調查委員會主席楊鈇樑法官在進行聆訊時，曾聽取巴里克羅夫之陳詞，他對巴氏之行為甚加稱賞，當時，楊法官謂，巴氏極之值得褒獎。渠希望當局會公開表揚巴氏之英勇行為。

## 建築地盤意外

去月二百餘宗

根據勞工處今日所發表之數字，上月份在建築地盤所發生之意外中，有三名工人死亡，而受傷之工人則有三百六十六名。

勞工處工業安全訓練主任陳永佳謂：約有半數傷者乃因絆倒物體，被下墜物體擊倒，或從高處墮下而受傷。

陳氏謂：「不幸得很，此為一般在建築行業內發生意外之成因。」

陳氏謂：為要減少現時在建築業內不斷增加之意外數目起見，政府行將訂立法例，以規定建築地盤必須遵守嚴格之安全措施。

彼謂：然而，單靠法例並不能解決問題。要解決問題，資方與工人必須同心協力，以達到工業安全之目的。

彼謂：倘若資方曾及早採用若干基本之安全措施，則甚多意外，當可避免發生。在另一方面，工人對於促進工業安全方面，亦應擔當積極之任務，彼等應了解不僅要保障本身之安全，而且亦要保障其他工人之安全。

## 葯劑師登記資格

### 學歷再有新規定

本港葯劑及毒葯管理局，已修訂登記為葯劑師人士的基本學歷規定。

該局主席蔡永業醫生發表公告說：由明日（八月一）日起，凡登記為香港葯劑師者，該局對其攻讀葯劑學前所修讀之科目，可能需要再行鑑定，及可能需要申請者再接受實習訓練，然後，參加該局之一項有關葯劑業務科目之考試。

該局自一九六八年以來，即規定凡持有未共英國或香港協議互相認可學歷之畢業生，最低限度需具有香港英文中學會考之英文、化學、數學及物理或生物等科達到C級程度或同等學歷，然後其申請登記為香港葯劑師一事始可獲得該局予以考慮。

不過，普通科學或附加普通科學達到B級程度者，可當作為化學、物理或生物任何一科之C級程度看待。

此項規定，仍然繼續施行。

有關葯劑師登記新規定詳情，可向禮頓道雲翠大廈四樓該局秘書查詢，電話：五—七九三七五七。

## 新式人事登記車 今年底派出服務

人事登記處處長苗祚今日透露，一架供新界區使用的新流動登記車，正在一間私營車房裝配中，約在今年稍後時間即可使用。

該流動登記車價值約為五萬元，配有攝影機及空氣調節系統，有如一間流動辦公室，但將由一部吉甫車拖帶。

該流動登記車實為一架長十四呎，闊七呎半，高九呎四的拖卡，每日可處理登記申請多至三百宗。在新登記車啟用之後，目前在新界各區流動服務的舊登記車即行停用，因後者已使用十三年相當殘舊。

苗祚處長又說，新的流動登記車，在完成一天工作之後，可以留在現場過夜，僅工作人員帶吉甫車返回市內。

苗氏表示，明年初將續有同樣的流動登記車一架，可派赴九龍較遠地區工作。

如計劃獲得通過，則建造第三輛，在港島服務。

他說，流動登記車對於離市區遙遠地区的居民十分有用，尤以兒童辦理換領成人身份証更為方便。

他又說，在上一个財政年度中，現時使用中的兩架流動登記車，曾辦理登記共三四八三八起，及發出身份証三一、一八八張。

## 慈雲山社區工作處

### 辦青年領袖研討會

#### 又舉行兒童乒乓球賽

社會福利署屬下慈雲山社區工作辦事處，定於明日(星期三)至(星期六)舉行為期四天之青年領袖研討會。

該辦事處負責人蕭羅菊芳女士稱：該研討會目的在於訓練區內中學生之領袖才能；並提供訓練原則，團體領導技術及青年社交叙會之策劃；最後，並藉此研討會，栽培及引起更多區內青年對義務工作之興趣，進而加入社會服務之行列。

研討會之內容：分為兩部份，第一部份為理論，在該辦事處舉行，邀請有經驗之社會工作者作專題講座，第二部份為實習及聯誼活動，於粉嶺扶輪青年中心舉行。

又：辦事處贊助之煦陽社及聯合播道青年中心會員，於暑期主辦慈雲山區兒童乒乓球比賽，藉此機會給予區內兒童切磋球技及增進友誼。

此項比賽分男子、女子兩組，採單打方式，雙淘汰制進行。各組設冠、亞軍各一名，季軍二名，另有優異獎多名。

該比賽將於八月七日起至八月十八日在慈雲山福利大廈地下礼堂進行。歡迎男女兒童報名參加。

## 市局秘書田信榮休

市政局秘書田信即將退休。

市政事務署長亞力山大將於明星期四日下午四時在市政局會議室舉行之一項儀式中，代表同寅友好以紀念品一件贈送田氏。

田氏於一九四八年加入政府為文員，一九五零年轉為行政級人員，一九六七年七月擢升現時首席行政官之階級。

在長期間之服務中，彼曾任職於工商署，香港電台，人事登記處及香港屋宇建設委員會，且曾擔任行政級以外之職務，為貿易主任及人事登記處處長。彼自一九六五年以來，除於一九七一年短暫時間署理市政事務署主理清潔事務助理署長之外，任市政局秘書，對該局工作建樹良多。

最近，彼曾協助擬備新立法及行政程序，為市政局財政自治奠定坦途。

編輯注意：歡迎市政局秘書田信退休之儀式將於明(日)星期四下午四時在政府合署西座十三樓市政局會議室舉行，請派記者及攝影員到場採訪。

# 印刷業人力調查

## 本月中旬起進行

本港印刷工業人力調查，將於本月十五日至九月十一日之期間內進行。

該項調查為工業訓練諮詢委員會屬下之印刷工業委員會對印刷工業進行人力調查之第二次，並由勞工處及統計處協助進行。

解釋是次調查中英對照之函件，連同調查表格已於今日寄發至四百七十三間，以隨意分層抽查方法選出之廠址。

在調查期內，將有統計處調查訪問員於預約時間訪問每間接受調查之廠址，以協助僱主填寫調查表格。

印刷工業委員會之秘書歐陽文德謂：「調查所得之資料將嚴守秘密，且祇用摘要統計數字發表，並不提及任何個別廠址。」

彼謂：於一九六九年八月進行第一次人力調查之結果及建議已被編成一本人力調查報告書，且有多項向政府提出之建議已付諸實施。

歐陽氏謂：鑑於該業年來已有更大發展，印刷工業委員會乃決定舉行第二次人力調查，以獲取該工業目前訓練需求之最新資料。

## 醫療發展報告

經已提呈港督

醫務發展諮詢委員會已提出未來十年改善及發展本港醫務衛生服務的報告書，並正由政府研究中。

該委員會主席羅理基爵士在七月卅一日最後期限前將報告書親自簽名後呈交港督。

查該委員會是港督在去年底時委任。

該委員會之職責，包括經常檢討本港醫療服務發展及分期實施情況，並提供有關意見，惟須同時注意一切足以影響擴充進度的因素，例如財政問題，建築的程度和人員的補充及資助的原則等等。

羅理基爵士說：該委員會之報告書，已顧及本港當前及未來在醫療服務方面之需要，有關該報告書之詳細情形將會在數週後發表，供大眾批評及研究。